



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/71
26 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3466-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 26 ноября 1994 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Республике Босния и Герцеговине", Председатель Совета Безопасности сделала от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с ухудшающимся положением в Республике Босния и Герцеговине, в частности в районе Бихача и особенно в безопасном районе Бихача. Он самым решительным образом осуждает все нарушения безопасного района Бихача, кем бы они ни совершились, и в частности вопиющее и грубое вторжение в этот безопасный район боснийских сербских сил. Он также с озабоченностью отмечает военные действия в районе Велика-Кладуша. Он требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, согласились на немедленное и безоговорочное прекращение огня в районе Бихача, и в частности в безопасном районе Бихача и вокруг него, и выполнили эту договоренность. Он призывает все стороны активизировать переговоры по вопросу о прекращении огня и прекращении военных действий на всей территории Республики Босния и Герцеговины для достижения территориального урегулирования для Республики Босния и Герцеговины, предложенного Контактной группой в качестве части общего мирного урегулирования.

Совет Безопасности заявляет о своей полной поддержке неустанных усилий персонала Организации Объединенных Наций по достижению прекращения огня в районе Бихача, а также усилий СОЮНО по осуществлению своего мандата с целью сдерживания нападений на безопасные районы. Совет настаивает на выводе всех боснийских сербских военных сил из безопасного района Бихача и на необходимости обеспечения полного уважения всеми сторонами безопасных районов, в частности в интересах гражданского населения. Совет призывает все стороны и других, кого это касается, в полном объеме сотрудничать в осуществлении этих усилий. Совет обращает особое внимание на положения резолюции 836 (1993), которые дают СОЮНО возможность выполнять свой мандат в отношении безопасных районов.

94-46883.R 261194 261194

/ . . .

Совет Безопасности выражает признательность СОЮНО, в том числе персоналу, находящемуся в районе Бихача, и в частности военнослужащим Бангладеш, за важный вклад, который они вносят в этих тяжелейших условиях. Он призывает стороны и других, кого это касается, обеспечить свободу передвижения персонала СОЮНО и УВКБ и доступ

СООНО и гражданского населения к необходимым поставкам на всей территории Республики Боснии и Герцеговины и Республики Хорватии.

Совет Безопасности осуждает нарушения международной границы между Республикой Хорватией и Республикой Боснией и Герцеговиной так называемыми краинскими сербскими силами и другими, кого это касается, в районе Бихача. Он требует немедленно прекратить все враждебные действия через эту международную границу и требует также, чтобы все так называемые краинские сербские силы были немедленно выведены с территории Республики Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке предложенного территориального урегулирования для Республики Боснии и Герцеговины, которое было представлено сторонам Контактной группой в качестве части общего мирного урегулирования. Совет вновь заявляет о своем осуждении отказа боснийской сербской стороны принять предложенное территориальное урегулирование и требует, чтобы эта сторона безоговорочно и полностью приняла его.

Совет Безопасности будет следить за соблюдением положений настоящего заявления и реагировать соответствующим образом".

/ ...